

大清光緒廿二年

第四千五百六十六號

叻報

(號七第牌門口瓦巴舊在設開館本)

印工鐵絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
印工鐵絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到

本館新開除禮拜外日出一
紙一列君賜閱本報者無論
紙各機器以待與各官紳
刊印書籍單件並有英國各
諸活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機關均用精工刊

也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書鐵
紙各機器以待與各官紳
刊印書籍單件並有英國各
諸活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機關均用精工刊

丙申十一月十四日

算核行款告號二字每出一日報每張五仙元一月每報

丁酉年華英月份牌並賀歲春札發售 ○啟者本館現用石板精印丁酉年華英月份牌經已竣
工紙張精潔字畫玲瓏煊染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻他
若賀歲春札亦已印成僅六駢四要玉敵金標用新式紙張精工刊印一洗陳陳相因之陋以上二者款樣
甚多取價不溢以任 諸君選購倘有欲為慶賀者尚祈移玉相商而本館論價亦必格外從廉以期暢
銷遠近為盼此佈

招請收數人 ○啟者茲本館欲招請收數兼探訪人一名其人須熟識方言略諳西語兼悉生理
場中事務者方能合用如有欲承斯乏者請至本館面商可也

論習西學當以工藝爲急務

本館謹啟

今之談時務者莫不以行西法爲善而欲行西法則不能不從西學始而欲學西學則非自幼入塾讀精於
西學者專心指授不爲功自五口通商以來中西交涉之事愈多而愈難苟不通西國語言文字幾同隔膜
而立國家思培植人才爲折衝樽俎之計於是設立同文廣方言等館招聰穎子弟肄習定以課程限以
額數學業有成則出洋爲繙譯近數年來人才非不輩出無如館中額有定數而四方之願學者皆苦於欲
入無門西人先開華人之風氣各處教堂設立書塾有不收修膳者如中國之義塾入塾者類多貧家子弟
後復廣設學堂中西並教如上海虹口之中西書院梵士渡之約翰書院等大啟講堂入學者亦頗多成就
人皆心鑑之於是有力者延請西人以教其子弟無力者創設學堂招攬生徒爲集腋成裘之計報中迭見
告白如此風氣一開則西學不亦可以廣行而人才不亦可以日出耶然蒙以爲西學之興固爲當務之急
人若皆爲謀食計身家計而欲從事於西學則其所學亦淺陋可知則西學亦何補於國何補於國之
富強哉在不知時務者尙斤斤以頭巾自守擬西學爲不屑習而稍知時務者則惟以子弟之謀生爲急有
見夫富世之鮮衣華服乘輿策馬者無不從洋務中來其在官場則繙譯焉贍實焉即同一教習授西學者
每月至少數十金而授中學者每月至多一二十金卽現在各處設立之中西書塾其力斷不能延請西人
祇就廈門中之學業成就者延之年不過二十餘學不過四五年六七年亦安得西學之盡知而每月修金
至少三四十元若中學則須老成宿儒品學兼優之輩而每月修金不過十餘元下此電報學生少則十餘
元多則數十元卽商賈之中所謂語言文字則尤無根柢然能者始能爲洋行買辦始能赴洋行寫貨與西人
交易每歲所入或數萬或數千數百以視中國爲商則奚啻天壤此人之所以皆欲習西國之語言文字
也蒙不敢謂習西國語言文字之人之皆無大志然無大志者多現在能西國語言文字者雖精粗不同深
淺各別然究十不得一百不得一故物希爲貴人皆以爲謀生者非此不可嗣後習者愈多能者愈衆尤賴
至於十得八九十得大七則猶中國之語言文字耳又何足爲異何足爲人才夫欲學西法自當以語言文字
爲入手惟不能僅習語言文字耳西人以商務爲富強之策然不知商本於工苟無工藝商亦無所賴藉
無論軍械以及日用之物無不精益求精華人每藉口無所傳授豈西人皆有傳授哉類皆自出心裁爭奇
鬥勝英國設有工藝學堂以爲工藝之成弟子每不能及師不免每况愈下故令學藝者先讀工程學書研
意各省先宜設立工藝學堂廷誥西人之精於工藝者爲教習數年之後學成者皆可爲師逐漸推廣不特
機器一切皆可不仰西人之鼻息卽尋常日用之物亦皆可自爲每年數千百萬之金錢何至流入外洋哉
富強之道雖不盡在於是而未始不在於是學西法者以爲然也否耶

論習西學 ○十一月二十八日奉 上諭英年現在出差左翼總兵著阿克丹署理欽此○同日奉

諭旨恭錄 ○十一月二十八日奉 上諭英年現在出差吏部右侍郎著鴻良兼署工部右侍郎著崇光兼署欽此○同日奉

上諭

○同日奉 上諭慈欽等奏已革盟長公職派調補者准其開缺回旗調補欽此
于十七十八兩年因辦差糧派各旅銀一千餘兩現據崇欽等查明並非各旅差費實係格外私機平日空告無非婪索肥已所有現存之各項銀兩著崇欽等按照各旗分鑄數目一律分發如有不足仍責令該公補綴阿育爾色德丹占札木裡著交還藩院嚴加議處以候食諭另片奏阿育爾色德丹占占木裡私赴庫倫經崇欽等遣人追至交界該公抗不肯回等語著庫倫辦事大臣查明阿育爾色德丹木裡如翁在庫倫逗遛即行催令速回烏里雅蘇台毋令任意延宕欽此○同日奉 曾密雲副都統著蘇連岱調補正黃旗漢軍副都統著永隆調補廣州漢軍副都統著春齡調補欽此

英京官電 ○本坡實得力太晤士西報接十一日英京來電云前任本坡營造司麥加林君已蒙英廷陞授非洲亞山知之刺鐵士省總督云云按刺俄士一省與謂本坡輔政麥公所督之省為鄰此缺誠俸三千磅之多較於麥公俸資僅遜五百磅以為公費而麥君前在叻地每歲歲俸僅得八千四百元然則以今較昔所入不啻三倍有奇是亦可謂非常之遇矣惟是該省水土最為惡劣轄內西人僅約二百餘名之數而陶局亦非甚廣是乃邊疆苦缺然以新陞之員補授亦不可謂非調劑之道也

英美電音 ○本坡實得力太晤士西報接十一日英京來電云英美兩國所訂共請公人判斷邊界事宜之約案經彼此畫押然則此事已成當不至再生嫌隙矣

俄國電音 ○本坡實得力太晤士西報接十一日英京來電云俄廷現經簡派駐紮加邊乃額公使模禮威士為外部大臣云云然則昨電所述傳言果非子虛之說矣

非洲電耗 ○本坡實得力太晤士西報接十一日英京來電云呂打電報採訪人經已探悉英國獎憲省前省會派委員前往宜尼地方公幹不意諸委員等均為模尼部落之人所害諸人中有英國領事一員都司一員兵總一員營醫一員領事隨員二員候補文官二員及士兵大役等云云

法輪轉售 ○越英來信云法國有司已將柳珍兵輪中所有軍器概行取出乃將船身售與金邊國王云云

日本太后薨殂電耗 ○頃接東瀛來電云日皇太后於本月初九日下午六點鐘時以疾薨於宮內經皇面諭國戚等持服一年其餘大小臣工則舉行一月之喪以誌哀悼云

柳檳嶼及本坡云云 ○昨接香港來信云該處有一藍烟筒火輪一艘名曰敏暖近已轉售與本坡護瑞公於十一日曾命駕到該船中謁其管駕敘談有頃始復言旋蓋交際之禮固如是也

西貢米報 ○頃閱西貢市報章云西去年內貢地出口米石共至八百二十八萬一千三百担其中來叻者共五十六萬零九百擔之數云

白臘消息 ○昨接白臘來信云該處之金打地方近來私會殊覺猖獗異常其中以海山會黨為最盛國家前日在粵株牙惹地方會輕捕獲數人現在金打民心極為震動搶劫之案時有所聞然則有地方之責者不可不預為之辦理也

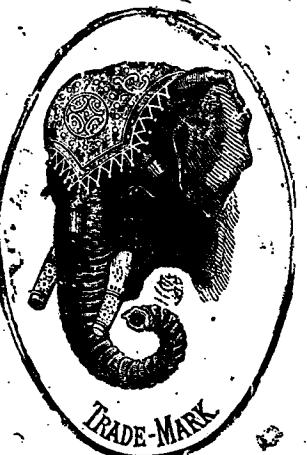
印度烟報 ○印度來信云西本年正月內加利士打拍賣烟土市價甚為不振該處國家心殊歉然蓋其舊公之價每箱祇售銀一千零九拾七盾而已查西去年底二月內售賣此等烟土價值尚有一千零八拾七盾之多又如姑士本年售銀一千零八拾一盾較於去年拾二亦遜有八拾四盾之數云云

海南創辦電報確音 ○中國電報惟湖南一省前未辦妥今盛京卿選沈參將及帮辦吳君帶同熟悉電報工程之工頭人役由江字輪船赴漢口由武昌岸道至湖南長沙府即由長沙開辦與湖北先行接通年內為日無幾妥議章程謹據材料明正準擬開工此確信也急行登錄以告留心時務者

賣三刀 ○南京來信云哥老會匪安清道友向為地方之害甚大憲嚴拿懲治若輩始稍知忌憚匪料近更有一種匪徒號名小刀會其中多係機房染坊之人私立字樣以為記號在會久者謂之在幫初入會者謂之入帮入帮之時必以小刀自刺三刀謂之賣三刀以後遂減小刀結黨成羣游行街市藉端訛詐一言不合拔刀相向輕人排解謂刀已出鞘不能空回必索重資飽其慾壑然後自刺三刀將刀收回亦謂之賣三刀如此折稍打降無惡不作實為地方之患督憲劉親帥特飭文武各官一體嚴拿盡法處治以絕根株昨經縣差及城守營兵拿到十一名分發上元江甯兩縣懲辦

首紅任弼萬朝蘭也酒出告

象頭標蜜酒



臺灣駁船開行日曆 ○本駁船場往來各埠船期開列如左
鹿鳴開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行
回寶船則日 由吉打坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行
實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 各另輪船在前往麻六甲
新印臺灣地圖發售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異
心人所宜亟為攷究者請君賜顧請移玉至本館面商可也

本傳

An illustration of a vintage beer bottle. The main label on the bottle features a central figure of a bear standing on its hind legs, holding a large mug of beer in its front paws. The word "Heublein's" is written above the bear, and "BEER" is at the bottom. Above the main label, there is a smaller rectangular label with the text "HEUBLEIN & CO.", "THE IMPORTERS FOR THE", and "SWISS SWISS BEER OF SWITZERLAND".

售專者實得力。諸仕商所用此酒，無不稱美。將其標幟式列標中，俾諸君一覽而知。換式請取倘尚光臨為幸。至舊巴厘街萬興號右鄰，本公司烏鵲認象首標為記，庶不致誤價。極平。售特此佈。謹啓
希惠顧

新嘉坡總貿公司謹啟

啟者本公司所製之紅首鵝仔頭高蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之

久而其酒收存有數。

十年方肯出而沽賣

所以 諸君沽飲者

均深獎賜在歐洲一帶各國之人無不喜

飲此酒因其氣味清

是以本行特辦此酒也

來仍發售自此酒到

不感稱其美且此酒

興本場云氣甚厚
宜細心

辦認紅頭庄及以上
新刊各票頭并有來

士古乙拿模只公司

等四字爲懸昧兩字
魚殊之異是新切盼

正金鐘標萬首池酒出售告



新嘉坡不殺耕者當以酒味其清醇者皆爲上等之精優無爲充華此酒若在本坡沽飲甚相合宜且價亦甚廉身怡用須謹明以免魚譎珠之混現

大英一千八百九十六年正月二十三號

方正川二十三

四

上所有名標如
本行有厚善焉

大英一千八百八十九年十二月三號

石韻子集卷之三

本者以羊毛、烟、紗為大宗，意日後必益增多也。然日俄貿易我所輸出超過其所輸進不待智者而知耳。日商宜於今日講求輸出之法，是為切要也。

新甯剿匪

○新甯縣屬地方向有上下新甯之稱，下新寧之大良洞去月下旬忽有土匪結會聯盟，揭竿為亂，打家劫舍，無所不為。村市墟場悉遭蹂躪，開該匪窟，聚二千餘衆，有龔姓兄弟甲乙兩人，素為若輩所悅服，共推為會中頭目。前經新寧縣首飛詳來省，請兵剿辦，旋蒙大憲檄調楚軍五百名、安勇五百名分乘徵船由廣寧輪船拖帶前往，初七日抵下新甯登岸，直向大良洞安營駐紮，聞已與土匪接戰數次，大勝，斬尚未掃蕩，惡氛其確，實情形俟有聞再錄。

考究治方 ○法國名醫也，仙前歲自到港查驗核疫後，即返旆越南，因彷彿牛痘之法，以馬痘核取藥收藏，用以種於患疫者之身，無不染到回春也。君前到廈門曾經試用，十不失一，據稱即當疫症流行時，若以核漿種於好人身上，可保一閏月內不染。是症潛隱而美之久，欲考究此方，得其奧妙，以備將來救濟世人之用，茲聞香港防兵醫官伊滑葉已前往越南東京考驗矣。

議復年號

○朝鮮向本臣服，中朝奉中國正朔，不標年號。故居獨立之國，議復明年新歷，勅學部編緝廷臣各陳意見，有謂歷上標記建陽二年有謂宜書開國五百六年，議論棼如莫衷一是。及韓廷批准卒用建陽二年云。

海甸作善

○北京諺稱硬訛人為麻醬，不知其何所取義。十月內京西海定省泰成糧店開設多年，素稱殷實，其掌櫃山東人趙姓，向極安分。十月二十日早飯後，忽有官役五六十人進店，口稱西城察院奉密旨拿趙掌櫃。當將趙姓鎖拿裝載車上，索去車飯錢數百千串，至中途官役告趙若捉到衙門，必無生路，如給我輩數百金，即放汝逃走。我輩代為受過，言詞懇摯，將車折回到店，搜給百數十金。官役方允令趙姓駕逕開然，而散該店後，託人進城到西城察院查訪，始知並無此事，顯被假官役蒙混訛詐。恐卽係海定本地匪徒勾通衙役，做此圈套，有牧民之貳者，當思嚴懲，棍以安良懦也。

包藏福心

○英國有名政治家，然甲烈司，跌魯苦氏者，深識遠謀，世所仰慕。近於西十一月十號，在鹽飛魯度地方演說外交要旨，機定受該國朝命而來，然則將來英俄如有戰事，達達海峽必先受攻擊也。我英不可不為之防。維云云

鏡湖西簡

○二十二日，澳門西信言：澳督哥士打於疏挖港口一事甚為着意，將必設法整頓，以便船艦來往，現聞事在必行，已與香港黃埔輪澳公司訂議，代裝挖泥機器船一艘，從事疏浚矣。前者澳地疫症流行，曾因某處之星宇汚穢不潔，有碍民生，經已將其拆毀，事後，澳督命人從新建造屋宇之小者，久經完竣，且已出租，其大者亦將次落成，與從前觀瞻大改，竟有天堂地獄之別。因新建屋宇四面軒敞，街道廣闊，溝渠疏通，貼近該處之田地，又用土墳平以備種植樹木之用，輕其地者幾令人流連而不忍去。又聞葡人五六名，大不滿意於澳督，現欲開設新館一間，借筆墨之雌黃，為鳴鼓之攻擊，務與澳督作對，以洩其忿。惟是澳督自復任以來，治績昭彰，口碑載道，恐非謠語浮言所能損其令名也。

歐茲案結

○前報城多利亞街車夫等歐茲被巡差拘獲，福清人林可作等十六名，一案，茲悉該案，昨由府尊提訊，其第五名鄭烏示春人以賣什貨為生，係屬事外，無要將其釋放。又第十一名林賴，因受傷在醫院調治，尚未訊判，中惟第二名第三名判禁四個月餘，皆判禁三個月之獄。

截途強搶

○白進者，閩之安溪縣人，住在甘公西貢，以造船為業。本十二晚，在小坡正興街東成棧，收取工資回家，中有銀紙三十五元，銅鑄五元，行至屠宰局之鴻力谷路，突有匪徒甲乙二人，出其不意，將白毆打在地，搶去所有銀項及珠寶帶一條，價銀六元，計共四拾六元，奮足而逃。白即大聲鳴捕，幸有屠宰局之守門役二人，聞聲趕至，截獲一名，係潮籍人許亞怡，隨即將其交差，速案起獲，銅鑄至于銀紙及珠帶，已被某乙逃去，無從追獲。昨由勿太守提訊，展至二拾日再問，不准担保。

刦殺駁聞

○昨日早晨四下鐘時，有婦黃氏，名亞意，到竹腳差館報稱，住在岩厘實智律，蓋有草屋一間，居住夫名劉亞，有子，有一子，名亞文，年僅十歲。是早三下鐘之際，睡夢方酣，忽聞有盜一名，在草屋上，掘開草蓋而下，因而驚醒，急喚其夫起來，拘捕不料，屋後復有五人進來，行劫，其夫與之抵禦，詎該盜胆敢於鎗轟擊其夫，中彈倒地，母子見其死，狼狽，即超伏暗隅，匿避，不敢向前，嗣後查悉，切去舊衫褲數件，并鎗數角而已，細聽盜等聲音，皆係粵人，得手後，隨即呼囁而去。以故赶来報，案，繫為緝捕，凡手云云，總差急卽隨帶，巡差前往查驗，見劉肚腹及大股上均中彈，刀傷一處，因卽將其舁往西醫院調治，據劉供稱，當起來，捕盜之時，見六人中有一人，向與認識，名曰林盛，住在棉打律，前年割曾同林盛，娘，一子，為嗣，初生一日，費銀二十元，迨至月前，林盛又向劉亞有討回，亞不肯，以故前來尋釁，云以上係亞有供詞未知，然否，後劉因所傷甚重，延至十下鐘時，卽行駁命，即驗在案，現在兇手尚未查獲，未知此案將來作何辦理，然既有主名，難捕獲，其人而為之追究也。

廚夫墮水 ○陸亞遠者呼籍人也在賣萬火船爲廚夫十二日該船抵埠泊在丹戎巴葛碼頭是日下午四下墮海由坡廳有客薰大串燒因該船行至磚頭吊橋之處不料失足從高跌下墮入水中衆人擬欲救援奈見其入而不見其出竟與該臣爲伍深入水晶宮去矣現在屍身尚未撈獲云

賭案秉誌

○十三日勿太守楊訊賭案計共四起一在福南街第三十三號門牌屋內拘獲界人八名爲牙牌之賭又在同街第四十四號門牌屋內拘獲潮人七名爲葉子戲之賭又在十三行後街第四十四號門牌屋內拘獲客人九名爲寶字之賭又在丹戎巴葛路第四十四號門牌屋內拘獲閩人十名爲葉子戲之賭以上四起在府署訊問之後府尊訊判罰銀各五兩計共罰銀一百七十元云

盜案合錄

○壞人黃亞丁在而人兀士之家僱工日薪取其東人牛油一箱值銀一十六元不辭而去至十二日遭被兀士遇見楊捕遂案昨由府尊訊判以亞丁不辭而去之案罰銀拾元續取牛油一案監禁二個月又粵人陳亞基在某西人鋪商店爲傭工初二日奪取其東人金戒指一枚挾往牛車水大馬路某典肆質當遭被第六百零四院暗牌差撞見向其盤詰陳謂吾該差因而將陳拘獲知失主出控昨由府尊訊判禁四個月之獄又閩人林萍駕駛第二拾一號三板爲生拾二夜三下鐘時到豐安火船橋取火油一箱值銀八元被該舖水手穆油人名賣憐者所見爰鳴船政局巡將林拘獲送案拾三日在府署訊問判將林萍監禁四個月併將該三板充公移云金他人馬失自家牛其林之謂乎

華侍御奏請講求務本摺

○河南道監察御史臣華輝跪奏爲歲入不敷民貧財匱請講求務本至計以開利源恭摺具陳仰祈

聖鑒事竊自各國通商以來每歲出洋之銀爲數甚鉅近更通行內地小民生計日益艱難而戶部出款歲增徵千餘萬內外臣工紛紛建議皆曰清逋賦也覈厘金也加捐稅也皆取財之法也天下之財止有此數取之過度民力不足以供之則亂端起矣有變而爲節財之說者則曰裁額兵也除中飽也汰浮費也有變而爲通財之說者則曰興工作也振商務也修鐵路也治銀行也此二說者固較勝矣而原本則不在是夫國用何出出於民民財何出出於地利何出出於物工作之成敗以此也商物之通運以此也輪舟鐵路之運運以收也以故勸農桑講求物產爲古聖王生財之道卽今日養民致富之真源也民力有所不足必須官爲補助者可分爲二大端一曰廣種植一曰興水利廣綠析爲我皇上陳之自兵燹以來各省木樹芟伐殆盡地之腴者者忽瘠民之富者忽貧蓋果品材木足供生人之食用者其利視五穀爲尤豐所謂一年之計樹穀十年之計樹木也乃上下因循不知栽培愛護往往山童壤赤一望荒涼小民亦菜色流離無復承平景象則官吏之玩視民瘼亦已久矣夫種植之大利其在南方者二曰桑曰茶黃河以南之省分近水者無不宜桑近山者無不宜茶苟能由官籌款購買桑秧茶子散給民間並講求養蠶製茶之方不數年而風行各省矣其在北方者二曰葡萄曰棉花黃河以北之省分天寒而地燥惟此爲宜葡萄以釀紗織布苟能博求良法勸導民間則餘利豐盈偶有水旱偏災無虞凍餒矣此四事者辦有成效立可行銷外洋自收權利然地方官吏必將畏難苟安諉於土性之不宜也民情之不順也天下無論何土必有相宜之樹必有可收之利此則南北各省皆有之皆宜之無所容其欺飾者也今請定一勸民種植之法民間有能於舊有樹木外種樹至五萬株十萬株以上者官爲酌給獎賞以示鼓勵並請定一戕害樹木之禁有無故戕害樹木一株者貧民罰糧兩株富民罰錢千文以充公用中國膏腴既廣寒暑適平他日古產餘盈開一分利源卽增一分稅課天下尚憂貧乏哉此生財之道在廣種植者一也 此稿未完

工部局告白 ○特此通知本坡諸業主一體知悉凡各業主所有屋宇計至西一千八百九拾六年里心末月三拾一號止以上六月即下半年內其屋無人租賃而應將其所繳門稅交回者可於西一千八百九拾七年然花里月三拾一號卽華本月廿九日以前具稟前來以憑察核倘逾期而無具稟前來者則各局員實無權可以撥還此項至該稟之格式現輕印便凡有需用可至本局司理人處取討便得特此佈聞

大英一千八百九拾七年正月十五號

光緒二十二年十二月拾四日

署工部局司理人敏慈斐奉命謹啟

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百九十五噸於西正月十三號卽華本月十一日由香港起程來叻定於西正月拾九號卽華十二月拾七日禮拜二到叻起落貨訖卽前往檳榔嶼 加刺吉打等處 列翁有欲附貨搭客者請至本行相酌為盼此佈

大英一千八百九十七年正月十五號

光緒二十二年十二月十三日

莫實德洋行謹啟

公地出租

○啟者茲有公地四塊坐落甘公馬六甲地方二塊在淡必泥律二塊在馬萬律之旁共大一萬七千四百八十一方尺定於一千八百九十七年然花里月二十九號卽華本月二十七日禮拜五中午在地稅司署內拍賣其地稅每年每千方尺計銀三元此地段已有人還價每方尺銀五角此佈

大英一千八百九十七年正月十五號

者移玉至小坡向本號面商便妥此佈

大清光緒廿二年十二月初九日

地稅司勿蘭謹啟

帆船往毛里嶼 ○啟者茲有堅固帆船一隻名褒里流大有八百四十八噸訂本月廿七日揚帆往毛里嶼請君有欲配貨搭客者

十一

葛士兄弟洋行存貨平沽告白

啟者茲本行定於西一千八百九十七年然至是月十八號即華本年十二月十六日禮拜一起將本行內所有積存貨物以廉價出售以便
諸華商採購以爲新年所用計本行所估定之價則無不格外從廉以期廣銷茲將各貨畧開如左
法國頂上各色花布 法國半絲棉花布 各色花布 蚊帳料 頂上綢緞 絨緞布各色 花素桌氈 花素白竹布桌單 花素竹布拭口巾 洋氈 各式大小毛巾 各式手巾 各式絨正 玻璃器皿 粗幼大小酒杯淨色及各色俱備 玻璃水樽大小俱備 鐵銀花酒座其座乃用上等木料所製其酒樽亦
係最精之料有兩樽爲一座者亦有三樽爲一座者此座并配有鎖鑰俾能嚴閉 各式茶盃 糕丕杯 玻璃醬料架 鎏銀茶罐 鎏銀羔
不鏽鍍銀茶盤圓式及橢圓式俱備 鎏銀鑲配之玻璃水壺 鎏銀水壺 刀叉湯匙各款俱備 出門所携皮袋 白鐵箱及鋼箱大小
俱備 裝載文件之鐵箱 小圓桌及食烟桌 有座玻璃金魚缸大小俱備 小像架款式甚多 大小玻璃鏡 水泡鏡琥珀大小各式烟
嘴 乘坐足踏快車之褲帶及各式絲褲帶 本行并有專辦華人新年所用之物計有 頂上玻璃掛燈由一二火至八火者俱全并有桌燈
式甚多 地氈及樓梯氈大小各款俱備 歐洲名匠所製之樹根藤椅板椅時鐘時鐘及鐘鍊係以金銀及五金所製 各式洋紗內衣上中
下坐燈各款等俱備 積帽 鞋 香水 香雪文各式俱備

以上各物此本行定有價値列於本行惟一以價値過者一覽而知其價値 諸君不得以爲
葛士兄弟洋行謹啟

退股聲明
○啟者初創始老巴爾摩有實得力第四抬二抬門牌號和號籍貨出水生源股份人張得意心誠弘如錄請自存
得意經已忘圖別業將其自己名下在發利號所得之股份抽出發請到公親黃良擅、楊振都、李冊齋三位老爺駕臨訓處將其股份頂與
股友余謐海邱敏生鄧山來蔡威福諸人承受日後本號生理盈虧概與退股人張得意等無涉至本號與復利號張得意等往來代認單件各
項亦歸彼此自行理明各無相涉先此聲明免滋後論
光緒二十二年拾月初拾日
發利號余謐海邱敏生同啟

退股聲明
股者新嘉坡老巴羅馬百貨得力第三十七號招牌與利德記總貨出水生理服販人張明心謂張如亦請自行和諒研究
總經已志歸別業爰請到公親黃良禮 楊振都 李冊齋三位老爺駕臨調處將其在於本號之股份抽出作為退股嗣後本號生理盈虧
其退股人張得意等無涉至本號與復利號張得意等往來代認單件各項亦歸彼此自行理明各不相涉先此聲明免滋後論

退股聲明 ○啟者新嘉坡舊巴風口馬吉實得力街七十四七十五號門牌復利號原係協利號及張明心即張得意利部協利公司之股友承受光陰荏苒又過一年孰料復利號本年以來生意蕭條經營日困因此譖影惡氣不諸兩相猜疑致使五月間兩俱各控告在案衆經臬憲判斷該堂未得分曉今因兩造仍綿故好不忿舊惡於是爰請公親黃良檀楊振都李冊齋三位老爺出來調處願將全盤生理往來眼目檢閱與張得意譖影等承受凡倣所在本利之項即日當堂批銷倘復利號有與譖影交易提借以及巴南新律運界等項無論協利公司有無保認均向經手是間或是此後生理盈虧與金裕利并協利公司夥內業人無涉先此聲明免滋後論再者復利號張得意有被本坡鄧繼祥欠去大銀三千人百餘元刻因乏項濟急願將此條佔做大銀三千元賣與敝內協利公司取討而協利公司卻時備出大銀三千元當公親面前交訖抵還街市及外水賬項如有不敷張得意自當坐額不干協利公司之事合併聲明

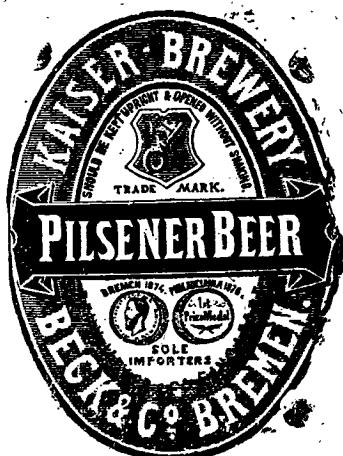
大英一千八百九十七年正月十二日 大清光緒二十二年十二月初十日
金裕和創設和興公司
承頂聲明 ○啟者本號承頂豆腐街頭門牌二十八號開元德記藥鋪家號及丸藥料等件限三天內交易所有開元德記與外人賽
往眼目惟輕乎是間今將德記改換開元慎記先此聲明庶免後諭
大清光緒廿二年十二月初九日 開元慎記告白

招人承供物料示○大英欽命新嘉坡輔政使司瑞為招人承供都絲事照得本坡屬內所用都絲欲招人承供此役係以一年爲期由一千八百九拾七年嘅只月一號起算如有欲入票承充者可於一千八百九拾七年然花里月二拾號即華本月拾八日以前送交本署以憑選擇至於索取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜賜躍切切特示 大英一千八百九十七年正月五號 示

密酒發賣



啟者故本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳故將標印印出 諸君光顧所為細認免致有誤謬聞有無恥之徒假冒本行銷送標酒希圖目魚混珠最不堪痛恨今本起再行核定於酒樽木杪內加鑄烙鐵行形以示分別銷 諸君有知何人假冒到請本行轉明即謝紅銀二百大元經審訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加謝吧 三寶酒 没里未 蓋加錫 檳榔坡 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 啟
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日 明潤也洋行謹啟



首出酒場地點在上列兩處



AM. WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親山法國舊地
頂上好萬國池酒來勸發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無
窮今市上所有萬國池酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧請細認此實無
疑爲記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有懷疑之處者祈早至
處臨沽買是幸

烏密酒發賣



敬者本行商於大江督辦
酒美酒來時發售久已過期
唯茲復由莫新辦到湖南
士斗雲字號之狗頭標烏梅
酒到此應沽此酒香美異常
不僅飲之可口且能保養精神
和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜備 諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號

售出品堅



有人紙包頭註寧字新嘉坡總領事也公印者
始無此若此字樣即屬僞冒請為細認備此佈
大英一千八百八十五年十二月十日

明礮也公司敬行

明德也公司敬行

房再續而本行每年所沽亦殊不能禁其為
諸君有惠顧者請即玉臨遼陽貿易
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明道書院行藏錄

敬者本行督辦歐洲馳名三島洋酒來物發售
其酒係白蘭地式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美祭神尤無私之從設貯本庄三品酒
款式以圖負目氣味清醇可恨嗣後 諸君沽
賣本行白蘭三品酒者請認認本誠招牌之內

書思惟生之遺所最要者以能傳啟其次則傳仰而無必須有以傳聞如前所列此本行繩酒所以爲一端身之所共賞也取著本行所賣之繩酒入已馳名於東方一帶而於鳴坡則更名尤著至本行沽賣此等繩酒已有三十年之久其製成爲堅固保能達火且其繩雖甚妙斷非盜賊等所能圖計其繩全身均用繩製成並無繩以木料且繩酒自前至今尚未一式堅固並無